

**Minnesota's Energy Assistance Program**  
A free grant for home energy & water bills

**Ma iska bixin weyda biilasha biyaha?**

**Biyaha ma lagaa jaray mise lagu sheegay in lagaa jarayo?**

**Waxaa dhici karta in aad xaq u yeelato in lagaa bixiyo biilasha. Qoysas badan ayaa xaq u leh hadda marka loo barbardhigo sidii hore.**



**MAXAY TAHAY?**

Barnaamijka Kaalmada Biyuhu wuxuu ka bixinayaa biilka biyaha/biyaha wasakhda qoysaska u qalma.



**YAA LOOGU TALA GALAY?**

Qoysaska hadda ay ka go'aan yihiin biyaha/wasakhda biyaha, ama sugaya in laga gooyo, ama laga rabo biil wakhtigii loogu tala galay dhaafay.



**YAA KAALMADA HELI KARA?**

Waxaad kaalmada biyaha iyo tamarta ka codsan kartaa saaxiibkaaga kaalmada tamarta ee deegaankaaga. Haddii aad xaq u yeelato, waxaad heli kartaa kaalmo ku saabsan labadaba biilasha tamarta iyo biyaha.



**MA AHAY MID U QALMA?**

Baaxadda Qoyska	Dakhliga soo gala Sannadkii
1	\$35,237
2	\$46,080
3	\$56,922
4	\$67,765

**Codso Barnaamijada Kaalmada Tamarta iyo Biyaha ee Minnesota**



[mn.gov/energyassistance](http://mn.gov/energyassistance)

- ★ For more information visit: [mn.gov/home](http://mn.gov/home)
- ★ Para más información visite: [mn.gov/hogar](http://mn.gov/hogar)
- ★ Wixii macluumaad dheeraad ah, booqo: [mn.gov/guriga](http://mn.gov/guriga)
- ★ Yog xav paub ntxiv, mus saib: [mn.gov/tsev](http://mn.gov/tsev)

 **1-800-657-3710**

Waxaan rabnaa in dhammaan qoysasku ay ammaan dareemaan marka ay codsanayaan. Ma diiwaangalinayno mana gudbinayno xaaladda soogalootinimada xubnaha qoyska ee aan sharciga lahayn. Haddii qoysku iskugu jiro muwaadiniin/dad deegaanka ah oo xaq u leh iyo dad deegaanka ah oo aan xaq u lahayn – tusaale ahaan, kuwa haysta fiisooiyinka waxbarashada ama aan dukumiintiba haysan – wali xaq baad u leedahay kaalmada tamarta waxaana kugu dhiirgalinaynaa in aad codsato.